KĖDAINIŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJOS PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIEŠŲJŲ PIRKIMŲ KOMISIJA

Tiekėjams 2026-10-16 Nr. VPS-353

DĖL ATSAKYMO Į PAKLAUSIMĄ IR PASIŪLYMŲ PATEIKIMO TERMINO NUKĖLIMO (SUPAPRASTINTAS ATVIRAS KONKURSAS „MOBILUS DEGUONIES GENERATORIUS IR DEGUONIES GENERAVIMO SISTEMOS ĮRENGIMAS“, PIRKIMO NR. 9912443)

Gautas tiekėjo paklausimas:
Clause 8.1 of the technical specifications requires an oxygen pipeline in AISI 316L stainless steel or equivalent, while also stating that any copper piping used must be marked EN 13348 and intended for medical gases.
Please confirm whether medical-grade copper piping complying with EN 13348 is accepted as an equivalent to AISI 316L stainless steel for the entire pipeline route, including the outdoor sections, connecting the oxygen generation system and backup cylinder manifolds to the hospital's existing network at the two connection points.

Klausimas: Techninių specifikacijų 8.1 punkte reikalaujama, kad deguonies vamzdynas būtų pagamintas iš AISI 316L nerūdijančiojo plieno arba lygiavertės medžiagos; taip pat nurodoma, kad naudojami variniai vamzdžiai privalo būti paženklinti pagal standartą EN 13348 ir skirti medicininėms dujoms.

Prašome patvirtinti, ar medicininės paskirties variniai vamzdžiai, atitinkantys standartą EN 13348, yra laikomi lygiaverčiais AISI 316L nerūdijančiajam plienui visoje vamzdyno trasoje (įskaitant lauko atkarpas), jungiančioje deguonies gamybos sistemą bei atsarginių balionų rampas su esamu ligoninės tinklu dviejuose prijungimo taškuose.

Atsakymas: Medicininėms dujoms skirti variniai vamzdžiai, atitinkantys standarto EN 13348 reikalavimus, gali būti naudojami kaip lygiavertė alternatyva AISI 316L nerūdijančiojo plieno vamzdžiams visoje vamzdyno trasoje, įskaitant lauko atkarpas, jeigu siūlomas sprendimas atitinka visus techninės specifikacijos reikalavimus. Naudojant varinius vamzdžius lauko atkarpose turi būti laikomasi jiems taikomų montavimo reikalavimų, o patys vamzdžiai turi būti tinkamai apsaugoti nuo aplinkos poveikio.

Vertimas į anglų kalbą
Question: Clause 8.1 of the technical specifications requires an oxygen pipeline in AISI 316L stainless steel or equivalent, while also stating that any copper piping used must be marked EN 13348 and intended for medical gases.
Please confirm whether medical-grade copper piping complying with EN 13348 is accepted as an equivalent to AISI 316L stainless steel for the entire pipeline route, including the outdoor sections, connecting the oxygen generation system and backup cylinder manifolds to the hospital's existing network at the two connection points.

Answer: Copper pipes for medical gases, complying with the requirements of the EN 13348 standard, may be used as an equivalent alternative to AISI 316L stainless steel pipes throughout the entire pipeline route—including outdoor sections—provided that the proposed solution meets all the requirements of the technical specification. When copper pipes are used in outdoor sections, the applicable installation requirements must be followed, and the pipes themselves must be adequately protected against environmental impact.

Kadangi paklausimas gautas praleidus paklausimams nustatytą terminą ir perkančioji organizacija nusprendė į jį atsakyti, todėl Komisija, vadovaudamasi bendrųjų pirkimo sąlygų 5.4 punktu, nukelia pasiūlymų pateikimo terminą iš **2026 m. spalio 20 d. 9.00 val. į 2026 m. spalio 21 d. 9.00 val.** (2026-10-16 posėdžio protokolo Nr. VPN(C)-405)

Susipažinimas su pateiktais pasiūlymais anksčiausiai įvyks 2026 m. spalio 21 d.

Komisijos pirmininkas Egidijus Grigaitis

Rūta Baliulienė, tel. +370 347 67109, el. p. vpirkimai3@kedligonine.lt
Aldona Paškevičiūtė, tel. +370 347 44 211, el. p. aldona.paskeviciute@kedainiai.lt